



ที่ ศธ ๐๒๐๕/๒๑๔๔

กระทรวงศึกษาธิการ

ถนนราชดำเนินนอก เขตดุสิต

กทม. ๑๐๓๐๐

๑๑ มิถุนายน ๒๕๕๘

เรื่อง สรุปผลการประชุมสภารัฐมนตรีศึกษาแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (สภาซีเมค) ครั้งที่ ๔๘

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง ๑. หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๔๖๔๒ ลงวันที่ ๒๐ มีนาคม ๒๕๕๘

๒. หนังสือสำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๔๐๒/๓๙๖๒ ลงวันที่ ๑๗ เมษายน ๒๕๕๘

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี

๒. สรุปผลการประชุมสภารัฐมนตรีศึกษาแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (สภาซีเมค) ครั้งที่ ๔๘

ด้วยกระทรวงศึกษาธิการ ขอเสนอเรื่อง สรุปผลการประชุมสภารัฐมนตรีศึกษาแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (สภาซีเมค) ครั้งที่ ๔๘ มาเพื่อคณะรัฐมนตรีทราบ ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายยงยุทธ ยุทธวงศ์) กำกับกับการบริหารราชการกระทรวงศึกษาธิการ ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียดดังนี้

๑. เรื่องเดิม

คณะรัฐมนตรีได้มีมติเห็นชอบให้กระทรวงศึกษาธิการเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมสภารัฐมนตรีศึกษาแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (สภาซีเมค) ครั้งที่ ๔๘ ซึ่งมีกำหนดจัดระหว่างวันที่ ๖ - ๙ พฤษภาคม ๒๕๕๘ ณ โรงแรม Royal Cliff Hotels Group จอมเทียน-พัทยา จังหวัดชลบุรี และนายกรัฐมนตรีได้มอบหมายให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการกล่าวปาฐกถาและเป็นประธานพิธีเปิดการประชุมฯ

๒. กระทรวงศึกษาธิการได้จัดทำสรุปผลการประชุมสภารัฐมนตรีศึกษาแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (สภาซีเมค) ครั้งที่ ๔๘ แล้ว มีรายละเอียดดังนี้

๒.๑ การประชุมสภาซีเมค ครั้งที่ ๔๘ มีผู้เข้าร่วมประชุมจำนวน ๒๑๐ คน ประกอบด้วยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการและผู้แทนจากประเทศสมาชิกซีมีโอ สมาชิกสมทบ หน่วยงานที่เป็นสมาชิกสมทบ ศูนย์/เครือข่ายระดับภูมิภาคของซีมีโอ สำนักงานเลขาธิการซีมีโอ รวมทั้งเจ้าหน้าที่และผู้สังเกตการณ์จากองค์การระหว่างประเทศและองค์กรที่เป็นหุ้นส่วนความร่วมมือ เพื่อกำหนดนโยบายและแนวทางในการพัฒนาความร่วมมือทางการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมระหว่างประเทศสมาชิกซีมีโอ และรับทราบความก้าวหน้าและปัญหาอุปสรรคในการดำเนินกิจกรรมและโครงการที่ผ่านมา

๒.๒ H.E. Prof. Dr. Pham Vu Luan รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการและฝึกอบรมของเวียดนาม ในฐานะประธานสภาซีเมค เป็นประธานการประชุมวาระเฉพาะ (In-Camera Sessions) ในวันที่ ๖ พฤษภาคม ๒๕๕๘ โดยที่ประชุมให้การรับรองเรื่องสำคัญ เช่น งบประมาณและแผนพัฒนาการดำเนินงานขององค์การซีมีโอและศูนย์ระดับภูมิภาค การขอปรับกฎระเบียบของศูนย์ SEAMEO RECFON (ประเทศอินโดนีเซีย) องค์ประกอบคณะกรรมการบริหารของซีมีโอ ปี ๒๕๕๘-๒๕๕๙ และความร่วมมือระหว่างองค์การซีมีโอ และสถาบันการพัฒนาการศึกษาของเกาหลี (Korean Educational Development Institute - KEDI) ซึ่งจะได้มีการลงนามในโอกาสต่อไป

๒.๓ พลเรือเอก ฌรงค์ พิพัฒนาภัย รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ ได้รับมอบหมายจากนายกรัฐมนตรีให้เป็นประธานพิธีเปิดการประชุมสภาซีเมค ครั้งที่ ๔๘ ในวันที่ ๗ พฤษภาคม ๒๕๕๘ เวลา ๐๙.๓๐ น. โดยได้กล่าวต้อนรับผู้เข้าประชุมและยินดีที่ประเทศไทยเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมสภาซีเมคอีกครั้ง พร้อมทั้งชื่นชมกับความสำเร็จขององค์การซีมีโอที่ครบรอบการก่อตั้ง ๕๐ ปี ในปี ๒๕๕๘ และกล่าวว่าการประชุมครั้งนี้เป็นเวทีที่ประเทศสมาชิกจะได้ร่วมกันกำหนดนโยบายและทิศทางการดำเนินงานในอนาคตเพื่อขับเคลื่อนความร่วมมือของภูมิภาค โดยเชื่อมั่นว่าตลอดการประชุมสภาซีเมค รวมถึงการประชุมโต๊ะกลมระดับรัฐมนตรี จะสะท้อนพลังแห่งภูมิปัญญาและความมุ่งมั่นที่สมาชิกสภาซีเมคจะได้แลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นและกำหนดยุทธศาสตร์การดำเนินงานในอนาคต ทั้งนี้ กระทรวงศึกษาธิการไทยตระหนักถึงการดำเนินความร่วมมือกับองค์การระหว่างประเทศและซีมีโอ เพื่อพัฒนาการศึกษาของชาติและภูมิภาค รวมทั้งประสานความร่วมมือทั้งในระดับพหุภาคีและทวิภาคีกับประเทศต่างๆ

ภายหลังพิธีเปิดการประชุม ได้จัดให้มีการประกาศเฉลิมฉลองครบรอบ ๕๐ ปี ขององค์การซีมีโอ พร้อมทั้งจัดพิธีมอบรางวัล “SEAMEO 50th Anniversary Recognition Award” โดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการไทย ในฐานะผู้แทนรัฐบาลไทยเป็นประธานมอบรางวัลให้แก่ผู้ทำคุณประโยชน์ให้องค์กรในช่วงที่ผ่านมา จำนวน ๖ คน จากประเทศบรูไนดารุสซาลาม อินโดนีเซีย มาเลเซีย ฟิลิปปินส์ ไทย และเวียดนาม สำหรับประเทศไทยผู้ที่ได้รับรางวัล คือ ศาสตราจารย์ ดร. อุดล วิเชียรเจริญ อดีตผู้อำนวยการสำนักงานเลขาธิการซีมีโอ ผู้มีบทบาทสำคัญในการริเริ่มขยายความร่วมมือขององค์การซีมีโอกับคู่ภาคีอื่นๆ ทั้งในและนอกภูมิภาค

๒.๔ การประชุมเต็มคณะ (Plenary Session)

๒.๔.๑ ในระหว่างพิธีเปิดการประชุมเต็มคณะ วันที่ ๗ พฤษภาคม ๒๕๕๘ พลเรือเอก ฌรงค์ พิพัฒนาภัย รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการของไทย ได้รับเลือกให้ดำรงตำแหน่งประธานสภาซีเมคและประธานการประชุมสภาซีเมค ครั้งที่ ๔๘ มีวาระ ๒ ปี และ Dr. Anies Rasyid Baswedan รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการและวัฒนธรรมของอินโดนีเซีย ได้รับเลือกให้ดำรงตำแหน่งรองประธานสภาซีเมคและรองประธานการประชุมสภาซีเมค ครั้งที่ ๔๘ โดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการไทย ได้กล่าวในโอกาสที่ได้รับเลือกให้ดำรงตำแหน่งครั้งนี้ว่า ขอชื่นชมและขอบคุณรัฐมนตรีฯ เวียดนาม ในฐานะประธานสภาซีเมค ครั้งที่ ๔๗ ที่ได้ขับเคลื่อนการดำเนินงานขององค์การซีมีโอในช่วงที่ผ่านมา และแสดงความยินดีต่อรัฐมนตรีฯ อินโดนีเซีย ที่ได้รับเลือกให้ดำรงตำแหน่งรองประธานสภาซีเมคฯ พร้อมกันนี้จะสานต่อการดำเนินงานในกรอบซีมีโอ เพื่อสร้างภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ให้เป็นภูมิภาคที่มีพลวัต พร้อมทั้งย้ำถึงเจตนารมณ์ที่จะได้ร่วมมือกับประเทศสมาชิก สำนักงานเลขาธิการซีมีโอ ศูนย์/เครือข่ายระดับภูมิภาคของซีมีโอ และหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เพื่อพัฒนาการดำเนินงานของซีมีโอให้มีความเข้มแข็งและเป็นกลไกสำคัญในการพัฒนาการศึกษาของประเทศสมาชิกซีมีโอของภูมิภาคต่อไป ทั้งนี้ H.E. Prof. Dr. Pham Vu Luan รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการและฝึกอบรมของเวียดนาม ในฐานะประธานสภาซีเมคที่กำลังจะพ้นจากตำแหน่ง ได้กล่าวว่า ในระหว่างการเยือนประเทศสมาชิคนั้น ได้มีโอกาสหารือและแลกเปลี่ยนแนวทางการดำเนินโครงการและกิจกรรมของซีมีโอ และเห็นควรสนับสนุนให้มีการจัดตั้งศูนย์ระดับภูมิภาคแห่งใหม่ในอีก ๓ ประเทศ ได้แก่ สปป. ลาว กัมพูชา และติมอร์ เลสเต อันจะก่อให้เกิดความเชื่อมโยงที่แข็งแกร่งระหว่างประเทศสมาชิกในภูมิภาค

นอกจากนี้ ยังได้มีการกล่าวถ้อยแถลงของรัฐมนตรีศึกษาจากประเทศสมาชิกซีมีโอ โดยกล่าวยินดีในโอกาสที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการไทยได้รับเลือกให้ดำรงตำแหน่งประธานสภาซีเมค และพร้อมให้การสนับสนุนและร่วมมืออย่างใกล้ชิดกับศูนย์ระดับภูมิภาคเพื่อผลักดันการดำเนินงานของซีมีโอให้บรรลุผลสำเร็จอย่างเป็นรูปธรรม พร้อมกันนี้ยังได้มีการต้อนรับองค์กร China Education Association for International Exchange (CEAIE) เข้าเป็นหน่วยงานสมทบแห่งใหม่ของซีมีโอด้วย

๒.๔.๒ สารสำคัญของการประชุมเต็มคณะ คือ ที่ประชุมรับทราบความก้าวหน้าและติดตามผลการดำเนินโครงการและกิจกรรมของซีมีโอและศูนย์ระดับภูมิภาค เห็นชอบสถานะและการใช้ประโยชน์จากเงินบริจาคโดยสมาชิกสมทบและประเทศไทยมอบให้แก่สำนักงานเลขาธิการซีมีโอ รวมถึงสถานะของเงินกองทุนเพื่อการพัฒนาการศึกษาของซีมีโอ พิจารณานุมัติงบประมาณราย ๓ ปี ของซีมีโอ (๒๕๕๘/๒๕๕๙ - ๒๕๖๐/๒๕๖๑) การรับทราบความก้าวหน้าการดำเนินการร่วมกับองค์การระหว่างประเทศ ภาควิชาเครือข่ายและหุ้นส่วนความร่วมมืออาทิ การดำเนินโครงการตามแผนยุทธศาสตร์ ๑๐ ปีของซีมีโอ การประชุมการศึกษาและการพัฒนาระดับภูมิภาคว่าด้วยวาระการศึกษาภายหลังปี ๒๕๕๘ การดำเนินโครงการ SEAMEO College การดำเนินงานพัฒนาตามข้อเสนอแนะที่ได้จากการประชุมหารือเชิงยุทธศาสตร์ระดับรัฐมนตรีศึกษาของซีมีโอ การประชุมระหว่างประเทศว่าด้วยการเสริมสร้างสมรรถนะขององค์การซีมีโอ และการดำเนินกิจกรรมระดับภูมิภาคในโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี องค์การซีมีโอ เป็นต้น ทั้งนี้ ภายหลังจากเสร็จสิ้นการประชุมเต็มคณะ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการไทย ในฐานะประธานสภาซีเมคและประธานการประชุมสภาซีเมค ครั้งที่ ๔๘ ได้กล่าวปิดการประชุมครั้งนี้โดยขอบคุณสมาชิกสภาซีเมคที่มีส่วนร่วมในการอภิปรายให้ข้อคิดเห็นที่เป็นประโยชน์ อันจะนำไปสู่การพัฒนาเพื่อให้ภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้เจริญรุ่งเรืองต่อไป

๒.๕ กระทรวงศึกษาธิการได้เปิดโอกาสให้ผู้นำทางการศึกษาได้หารือผ่านเวทีเชิงนโยบาย โดยจัดการประชุมเชิงนโยบาย หัวข้อ การเรียนรู้ดิจิทัลเพื่อสร้างพลเมืองโลกในอนาคต (Policy Forum on Digital Learning for Creating Future Global Citizens) ในวันที่ ๗ พฤษภาคม ๒๕๕๘ โดยเชิญ นายแพทย์ธีระเกียรติ เจริญเศรษฐศิลป์ ผู้ช่วยรัฐมนตรีประจำกระทรวงศึกษาธิการไทย เป็นองค์ปาฐก โดยกล่าวนำถึงวิสัยทัศน์ในการจัดการเรียนรู้ดิจิทัลเพื่อสร้างพลเมืองโลกในอนาคต และนำเสนอข้อเปรียบเทียบระหว่างการเรียนรู้ผ่านตำราเรียนและการใช้เทคโนโลยีในการจัดการเรียนการสอน พร้อมกันนี้ ที่ประชุมได้ร่วมอภิปรายและเสนอแนะมุมมองในการพัฒนาการศึกษาผ่านการใช้เทคโนโลยีสารสนเทศและสื่อออนไลน์ในหลากหลายรูปแบบ โดยสอดคล้องกับบริบทในประเทศของตน ทั้งนี้ การเรียนรู้ดิจิทัลในโลกปัจจุบันที่กระแสการเปลี่ยนแปลงเกิดขึ้นอย่างรวดเร็ว จึงมีความจำเป็นและจะเป็นประโยชน์ต่อการเข้าถึงการศึกษาอย่างทั่วถึงและเสมอภาค อย่างไรก็ตาม ครูเป็นปัจจัยสำคัญต่อการนำนักเรียนสู่การเรียนรู้ จึงควรพัฒนาครูให้ทันสมัยและสามารถเลือกใช้ดิจิทัลให้สอดคล้องกับเนื้อหาและเกิดประโยชน์สูงสุดต่อผู้เรียน

๒.๖ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการของไทย ในฐานะประธานสภาซีเมค ได้กล่าวนำในการประชุมโต๊ะกลมระดับรัฐมนตรี หัวข้อ ซีมีโอในทศวรรษหน้า (Ministerial Round-table Meeting on SEAMEO in the Next Decade) ในวันที่ ๘ พฤษภาคม ๒๕๕๘ เกี่ยวกับความมุ่งมั่นขององค์การซีมีโอในการพัฒนาและปรับเปลี่ยนแนวทางการทำงานให้ก้าวทันกระแสโลกาโดยตลอด รวมทั้งพยายามกำหนดวิสัยทัศน์ในการมองไปข้างหน้า และในการประชุมครั้งนี้ได้อ้างอิงตาม ๗ ประเด็นของที่ประชุมหารือเชิงยุทธศาสตร์ระดับรัฐมนตรีศึกษาของซีมีโอ เมื่อเดือนกันยายน ๒๕๕๗ ที่ สปป. ลาว ทั้งนี้ ที่ประชุมโต๊ะกลมฯ ได้มีการอภิปรายเพื่อแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นและแนวทางที่ตระหว่างกัน โดยมีข้อเสนอแนะ ๕ ประเด็น ได้แก่ ๑) การใช้ประโยชน์จากศูนย์ระดับภูมิภาคของซีมีโอ จำนวน ๒๑ แห่ง ๒) การเชื่อมโยง ๗ ประเด็นระดับภูมิภาคไปสู่การให้การศึกษาเพื่อการเป็นพลเมืองโลกที่มีคุณภาพ ๓) การสนับสนุนการพัฒนาครูและการสร้างมาตรฐานสมรรถนะของครู โดยใช้เวทีการประชุมราชทานรางวัลสมเด็จพระเจ้าฟ้ามหจักรีเนื่องในโอกาสวันครูโลก เพื่อแลกเปลี่ยนประสบการณ์ร่วมกัน ๔) การสนับสนุนการเคลื่อนย้ายแลกเปลี่ยนด้านความรู้และทักษะฝีมือในทุกระดับ ๕) การส่งเสริมบทบาทสถาบันครอบครัวในการจัดการศึกษา นอกจากนี้ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการไทย ได้กล่าวเน้นย้ำถึงการลดความเหลื่อมล้ำทางการศึกษา การพัฒนาคุณภาพครู และการส่งเสริมการฝึกอบรมในสายอาชีพเพื่อพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ของประเทศให้สามารถเตรียมความพร้อมสู่การมีงานทำในตลาดโลก ซึ่งหลายประเทศต่างมีปัญหาในเรื่องดังกล่าวโดยต้องเร่งดำเนินการเพื่อให้บรรลุผลอย่างเป็นรูปธรรมต่อไป

๒.๗ การประชุมสภาซีเมค ครั้งที่ ๔๙ มีกำหนดจัดขึ้นในเดือนพฤษภาคม ๒๕๖๐ ซึ่งสาธารณรัฐอินโดนีเซียจะเป็นเจ้าภาพในการจัดประชุมดังกล่าว โดยจะแจ้งสถานที่จัดประชุมให้ทราบในโอกาสต่อไป

๒.๘ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการไทยได้ประชุมหารือทวิภาคีกับ ๕ ประเทศ ในระหว่างการประชุมสภาซีเมค ครั้งที่ ๔๘ ระหว่างวันที่ ๖ - ๗ พฤษภาคม ๒๕๕๘ ได้แก่ สิงคโปร์ มาเลเซีย สปป.ลาว อินโดนีเซีย และติมอร์ เลสเต ซึ่งเน้นส่งเสริมการจัดอาชีวศึกษาและมองว่าประเทศไทยควรเป็น ศูนย์กลางในการจัดอาชีวศึกษาโดยมีความร่วมมือกับภาคเอกชน และจากการหารือครั้งนี้ทำให้ประเทศต่างๆ ให้ความสนใจที่จะเข้ามาศึกษาดูงานเพื่อแลกเปลี่ยนประสบการณ์และความรู้ด้านการจัดอาชีวศึกษาของไทย รวมถึงประเทศมาเลเซีย ซึ่งให้ความสนใจมหาวิทยาลัยในกำกับของรัฐ หรือมหาวิทยาลัยนอกระบบของไทย โดยขอศึกษาดูงานที่มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ทั้งนี้ ในช่วงปีหน้าเป็นต้นไปที่ภูมิภาคนี้กำลังจะมีการรวมตัวกันเป็น ประชาคมเดียวกัน ดังนั้น เพื่อนำไปสู่การปฏิบัติที่จะทำให้ภูมิภาคเกิดประโยชน์และสามารถขับเคลื่อนไป พร้อมๆ กันได้ จึงจำเป็นที่จะต้องมีการผลักดันประเด็นสำคัญไปสู่การปฏิบัติ

๒.๙ ภายหลังพิธีเปิดและพิธีปิดการประชุมสภาซีเมค ครั้งที่ ๔๘ รัฐมนตรีว่าการ กระทรวงศึกษาธิการไทย ได้แถลงข่าวเกี่ยวกับผลสำเร็จของการจัดประชุมครั้งนี้ ซึ่งได้รับความร่วมมือจาก หลายหน่วยงานและองค์กรต่างๆ สำหรับประเด็นสำคัญของการประชุม คือ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการไทย ได้รับเลือกให้ดำรงตำแหน่งประธานสภาซีเมคและประธานการประชุมสภาซีเมค ครั้งที่ ๔๘ การกิจภายหลังจากนี้ ไปอีก ๒ ปี คือ การติดตามงานของซีมีโอโดยให้ความสำคัญกับปัญหาของประเทศในภูมิภาค เช่น ความเหลื่อมล้ำ ทางการศึกษาซึ่งต้องหาแนวทางแก้ไขเพื่อให้เกิดความเท่าเทียมกัน การผลักดันซีมีโอเพื่อการพัฒนาครูโดยร่วมกับ ศูนย์ระดับภูมิภาคต่างๆ รวมทั้งการเยือนประเทศสมาชิก ตรวจสอบการดำเนินงานของศูนย์ระดับภูมิภาค และสำนักงานเลขาธิการซีมีโอ นอกจากนี้ ในเวทีหารือเชิงนโยบายของรัฐมนตรีศึกษานั้น ได้มีการอภิปราย และแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นเกี่ยวกับการเรียนรู้ดิจิทัลเพื่อสร้างพลเมืองโลกในอนาคต สำหรับการประชุมโต๊ะกลม ระดับรัฐมนตรี ได้นำเสนอมุมมองเกี่ยวกับซีมีโอในอนาคตเพื่อพัฒนาการศึกษาใน ๑๐ ปี ข้างหน้า ทั้งนี้ ในการประชุมหารือทวิภาคีได้เน้นส่งเสริมการแลกเปลี่ยนครูและนักเรียน และการจัดการศึกษาในสายอาชีพ เพื่อส่งเสริมการมีงานทำ

๓. ข้อเสนอส่วนราชการ

กระทรวงศึกษาธิการ ขอเสนอสรุปผลการประชุมสภารัฐมนตรีศึกษาแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (สภาซีเมค) ครั้งที่ ๔๘ มาเพื่อคณะรัฐมนตรีทราบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีทราบต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

พลเรือเอก



(ณรงค์ พิพัฒน์นาคัย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ

สำนักงานปลัดกระทรวง

สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๖๒๘ ๕๖๕๖ ต่อ ๑๐๘ - ๑๑๐

โทรสาร ๐ ๒๒๘๑ ๐๙๕๓